

Allgemeine Bedingungen für die Nutzung von (bewegten) Bildern

Vorbemerkung

Die Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung („**BAM**“) ist eine Bundesoberbehörde und Ressortforschungseinrichtung. Die folgenden Nutzungsbedingungen regeln die Verwendung von (bewegten) Bildern (etwa Fotos, Videos, Film, TV etc.).

§ 1 Gegenstand der Nutzung

Die Einräumung des Nutzungsrechtes erfolgt an den zwischen der BAM und dem Nutzungsberechtigten definierten (bewegten) Bildern im nachfolgend definierten Umfang (fortan einzeln und gemeinsam als „**BAM-Bild**“ bezeichnet).

§ 2 Nutzungsdauer und -umfang

(1) Die Verwendung eines BAM-Bild ist nur gestattet für diejenige juristische Person, mit der eine Abstimmung im Sinne des § 2 Abs. 2 stattgefunden hat. Jede irreführende oder nicht lizenzierte Verwendung des BAM-Bildes ist zu unterlassen. Dazu gehört auch die Verwendung des BAM-Bild in Bezug, im Zusammenhang oder ohne Abgrenzung zu nicht abgestimmten Fach-, Themen-, Produkt- oder sonstigen Bereichen.

(2) In welchem sachlichen, räumlichen und zeitlichen Umfang ein Nutzungsrecht eingeräumt wird, ist vom potentiell Nutzungsberechtigten mit der BAM abzustimmen. Vorher ist die Nutzung des BAM-Bild nicht gestattet. Jede andere als die abgestimmte Nutzungsart (etwa in Printmedien, Internet, auf Produkten oder Produktinformationen in anderen Ländern) ist der BAM gesondert zur Freigabe vorzulegen bzw. ergänzend in den Geltungsbereich dieser Rahmenbedingungen mit aufzunehmen.

(3) Der Nutzungsberechtigte ist zu keinerlei Nutzung des BAM-Bild befugt, die ihm nicht ausdrücklich erlaubt worden ist. Im Zweifel ist davon auszugehen, dass eine Nutzung des BAM-Bild (etwa räumlich, sachlich oder zeitlich) nicht gestattet ist.

§ 3 Erlöschen des Nutzungsrechts

(1) Das Nutzungsrecht erlischt automatisch, unabhängig von der Kenntnis der Parteien, sofern

- (i) der potentiell Nutzungsberechtigte gegen die Nutzungsbedingungen verstößt;
- (ii) die zugrunde liegende Angelegenheit sich – aus welchen Gründen auch immer – erledigt (etwa Absage einer Veranstaltung);
- (iii) die Ausweisung des BAM-Bild für den verständigen Betrachter dazu geeignet ist, Irrtümer oder Missverständnisse hervorzurufen (etwa setzen des BAM-Bild in falschem Kontext).

Tritt einer der in diesem Absatz geregelten Fälle ein, so ist die BAM über diese Umstände unaufgefordert,

General Terms of Use for (motion) pictures

Preliminary remarks

The Federal Institute for Materials Research and Testing (“**BAM**“) is a higher federal authority and research institution. The following Terms of Use regulate the usage of (motion) pictures (such as fotos, videos, movies, tv etc.).

§ 1 Subject and scope of usage

The right of use is granted to the (motion) pictures within the scope as defined in the following (hereinafter - separately and together - referred to as “**BAM- picture**“).

§ 2 Duration and scope of use

(1) The use of the BAM-picture is only allowed for the legal entity subject to the Agreement according to § 2 para. 2 of these Terms of Use.

Any misleading or unlicensed use of the BAM-picture is prohibited. This also includes the use of the BAM-picture with reference to, in the context of or without distinction from areas no agreed upon.

(2) The substantive, geographical and timely scope within which the right of use is granted has to be agreed between the potentially authorized user and the BAM. Before signing this Agreement, the use of the BAM-picture is prohibited. Any other use than the agreed one (such as in print media, Internet, on products or product information / in other countries) has to be submitted to BAM for approval or included in the scope of these Terms of Use.

(3) The authorized user is not authorized to make any use of the BAM logo other than that which has explicitly been permitted. In case of doubt the use of the BAM-picture (e.g. substantive, geographical and timely scope) is prohibited.

§ 3 Extinction of the right of use

(1) The right of use terminates automatically, regardless of the parties' knowledge, provided that

- (i) the potentially authorized user violates the Terms of Use;
- (ii) the underlying matter or business expires – for whatever reasons (e.g. cancellation of an event);
- (iii) that to a reasonable observant the designation of BAM-picture is potentially misleading (e.g. use of the BAM-picture in a wrong context).

Should one of these cases governed by this paragraph apply, BAM has to be informed about these circumstances automatically, immediately and

unverzögerlich und umfassend zu informieren.

(2) Im Falle des Erlöschens des Nutzungsrechtes sind die übergebenen Abzüge, Dateien und/oder Informationen der BAM auszuhändigen und/oder, sofern diese lediglich in elektronischer Form übergeben wurden, vom ehemals Nutzungsberechtigten zu löschen.

§ 4 Übertragung der Nutzungsrechte

(1) Der Nutzungsberechtigte ist nicht berechtigt, Unterlizenzen an Dritte zu erteilen oder die Lizenz zu übertragen. Der Nutzungsberechtigte ist nicht berechtigt, die ihm aus dieser Vereinbarung erwachsenden Rechte am BAM-Bild zu verpfänden oder zum Gegenstand sonstiger dinglicher Rechte zu machen.

(2) Die hier gegenständlichen Nutzungsrechte sind nur mit schriftlicher Zustimmung der BAM übertragbar. Für den Fall einer Übertragung von Nutzungsrechten verpflichtet sich der Nutzungsberechtigte, dem Dritten, etwa seinem Rechtsnachfolger, die sich aus diesen Bedingungen sowie die sich aus weiteren den Gegenstand dieser Bedingungen betreffenden Vereinbarungen zwischen der BAM und dem Nutzungsberechtigten ergebenden Verpflichtungen aufzuerlegen, einschließlich einer entsprechenden Weiterübertragungsverpflichtung.

§ 6 Haftung

(1) Der BAM sind keine der Benutzung des BAM-Bild entgegenstehende Rechte Dritter bekannt.

(2) Darüber hinaus wird jegliche Haftung der BAM für den Fall, dass die Verwendung des BAM-Bild nach diesem Vertrag Rechte Dritter verletzt, ausgeschlossen. Der Haftungsausschluss nach gilt nicht für Schäden, die auf grober Fahrlässigkeit oder einem vorsätzlichen Verhalten der BAM beruhen sowie für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Darunter sind solche Vertragspflichten zu verstehen, deren Erfüllung zur Erreichung des Vertragszwecks erforderlich ist.

(3) Die BAM übernimmt keine Haftung dafür, dass bei Einhaltung der in diesen Bedingungen übernommenen Verpflichtungen des Nutzungsberechtigten Verstöße gegen gesetzliche oder vertragliche Verpflichtungen des Nutzungsberechtigten gegenüber Dritten sowie eine Inanspruchnahme des Nutzungsberechtigten durch Dritte wegen solcher Verstöße ausgeschlossen sind.

§ 7 Allgemeine Bestimmungen

(1) Es ist ausschließlich deutsches Recht anwendbar. Vereinbarter Gerichtsstand ist Berlin.

(2) Diese Bedingungen werden in deutscher und englischer Sprache ausgefertigt; im Falle von Abweichungen geht die deutsche Fassung vor.

without any delay.

(2) In the case of termination of the right of use, the documents, deductions and/or information submitted have to be handed over to BAM and/or – if they have been handed over in electronic form only – to be deleted by the former authorized user.

§ 4 Transfer of the right of use

(1) The authorized user is not entitled to grant sublicenses to third parties or to transfer the license. The authorized user is not entitled to pledge rights arising from this Agreement on the use the BAM-picture or to make them the subject of other real rights.

(2) The above mentioned rights of use may be transferred only with the written consent of BAM. In case of the transfer of rights of use, the authorized user is obliged to impose obligations that arise from these Terms and from further agreements between BAM and the authorized user concerning the subjects of these Terms on the third party which acquires the usage rights, e. g. his legal successor. The obligation to be imposed on the third party shall also include the obligation to pass on obligations as stated in this sec. 5 para. 2.

§ 6 Liability

(1) The Licensor is not aware of any third-party rights concerning the BAM-picture.

(2) Furthermore, any liability of BAM in case the use of the BAM-picture in accordance with this contract infringes upon third-party rights shall be excluded. The exclusion of liability shall not apply to damages caused by BAM gross negligence or deliberateness or to a breach of material contractual obligations. Such contractual obligations are obligations whose performance is necessary for the contractual purpose to be achieved.

(3) The compliance with these Terms does not rule out breaches of legal and contractual obligations of the authorized user of potential claims of third parties against the authorized user. Only on the grounds of these Terms being met by BAM will not release the authorized user from his liability toward third parties.

§ 7 Miscellaneous

(1) The applicable law shall be exclusively the law of the Federal Republic of Germany. Legal venue is Berlin.

(2) These Terms are executed in the German and English languages. In the event of any inconsistencies, the German version shall prevail.